

**CENTRAL UNIVERSITY OF PUNJAB, BATHINDA**



**Ph.D. Punjabi**

**Session - 2020**

**Department of Punjabi**  
**School of Languages, Literature and Culture**

## Programme Learning Outcomes (Ph.D. Punjabi Coursework)

ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਖੋਜ ਵਿਧੀ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਝ ਨੂੰ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਕੇ ਵਿਹਾਰਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਇਸ ਗਿਆਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਨੂੰ ਉਲੀਕਣ, ਵਿਉਂਤਣ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਕੰਪਿਊਟਰ ਤਕਨੀਕਾਂ (ਆਈ.ਸੀ.ਟੀ.) ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦੀ ਕੁਸ਼ਲ ਵਰਤੋਂ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਖੋਜ-ਕਾਰਜ ਅਤੇ ਖੋਜ ਸੰਬੰਧੀ ਹੋਰਨਾਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਖੋਜ-ਪੱਤਰ ਲਿਖਣ, ਪੇਪਰ-ਪ੍ਰਸਤੁਤੀਆਂ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਲੋਕਧਾਰਾ-ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਖੋਜ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨਾਂ ਜਿਵੇਂ ਸਾਹਿਤ-ਸ਼ਾਸਤਰ, ਸਮਾਜ-ਵਿਗਿਆਨ, ਮਾਨਵ-ਵਿਗਿਆਨ, ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਆਦਿ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਝ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣਾਤਮਕ ਵਿਧੀ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਵਰਤ ਸਕਣਗੇ।
- ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ, ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ, ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ, ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ ਅਤੇ ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਗਤਾ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਖੋਜ-ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਚੋਣ ਲਈ ਵਰਤਣ, ਖੋਜ-ਕਾਰਜਾਂ ਨੂੰ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਸਹਿਤ ਵਿਉਂਤਣ ਅਤੇ ਖੋਜ-ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਿਭਾਅ ਸਕਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਗੇ।

## Course Structure of the Programme

### Semester – I (Coursework)

Course Code	Course Title	Course Type	L	T	P	Cr
PBI.701	Research Methodology and Computer Applications	CC	2	0	0	<b>2</b>
PBI.702	ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ	CC	5	0	0	<b>5</b>
PBI.711	Research Methodology and Computer Applications - Practical	CC	0	0	2	<b>1</b>
PBI.700	ਸੈਮੀਨਾਰ	CC	0	2	0	<b>1</b>
PBI.751	Research and Publication Ethics	CC	2	0	0	<b>2</b>
<b>Elective Courses (Any one of the following)</b>						
PBI.703	ਭਾਸ਼ਾ ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.704	ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.705	ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.706	ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.707	ਈਕੋਕ੍ਰੀਟੀਸਿਜ਼ਮ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.708	ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.709	ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ	EC	3	2	0	<b>4</b>
PBI.710	ਸਾਹਿਤ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ	EC	3	2	0	<b>4</b>
	<b>Total Credits</b>		<b>12</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>15</b>

\*Choose any one Elective Course

### Evaluation Criteria for Theory Courses:

End semester examination will be of 100 marks in each course:

- i. 5 Long Answer Type Questions of 10 marks each: 50 marks
- ii. 10 Short Answer Type Questions of 05 marks each: 50 marks

## Ph.D. Punjabi - Coursework (Detailed Syllabus)

**Course Code: PBI.701**

**Course Title: Research Methodology and Computer Applications**

L	T	P	Credits
2	0	0	2

ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 30

### Learning Outcomes:

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਖੋਜ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਅਤੇ ਸਿਧਾਂਤ, ਵਿਭਿੰਨ ਕਿਸਮਾਂ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਖੋਜ ਆਦਿ ਸੰਬੰਧੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਖੋਜ-ਸੰਦਾਂ, ਵਿਧੀਆਂ ਨੂੰ ਵਰਤਣ ਅਤੇ ਖੋਜ-ਲੇਖਣ ਕਾਰਜ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਕੰਪਿਊਟਰ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਕ ਗਿਆਨ ਦੁਆਰਾ ਇਸਦੀ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰਕ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।
- ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਅਤੇ ਖੋਜ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੋਰਨਾਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਨੂੰ ਕੰਪਿਊਟਰ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।

### ਯੂਨਿਟ - 1

09 ਘੰਟੇ

**General principles of research:** Meaning and importance of research; research and literary research; critical thinking; formulating hypothesis and development of research plan, review of literature, interpretation of results and discussion.

**Library:** Classification systems, e-Library, reference management, web-based literature search engines.

### ਯੂਨਿਟ - 2

07 ਘੰਟੇ

**Mechanics of writing:** Format, language and style in research publications (MLA format)

**Publishing:** Formatting of research papers/dissertation;

### ਯੂਨਿਟ - 3

07 ਘੰਟੇ

**Research methods in literature/literary research:** archival; personal narratives; oral history; visual methodologies; discourse analysis;

### ਯੂਨਿਟ - 4

07 ਘੰਟੇ

**Research methods in literature/literary research:** ethnographic methods; textual analysis; creative writing; ICT

**Regional Languages and Computers:** An overview

### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. ਕੰਬੋਜ, ਸੀ. ਪੀ., ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਗਿਆਨ, ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
2. ਕੇਸਰ, ਕੇਸਰ ਸਿੰਘ, ਸਾਹਿਤ ਖੋਜ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਆਲੋਚਨਾ, ਮਦਾਨ ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਜ਼, ਪਟਿਆਲਾ, 2008।
3. ਜੁਨੇਜਾ, ਜਗਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਕੰਪਿਊਟਰ: ਮੁਢਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਪਯੋਗ, ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
4. ਧਰਮ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ ਸੰਦਰਭ, ਰਵੀ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
5. ਪਿਆਰ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਖੋਜ: ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਵਿਹਾਰ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 2015।

6. Anderson, Jonathan and Millicent Poole, *Assignment and Thesis Writing*, Wiley India Pvt. Ltd, New Delhi.
7. Chindhade, Shirish, and Ashok Thorat, *An Introduction to Research: The Rudiments of Literary Research*, Foundation Books, New Delhi.
8. Eliot, Simon and W.R. Owens, eds. *A Handbook to Literary Research*, 2nd ed. Routledge, Oxon.
9. Ember, Carol R., and Melvin Ember, *Cross-Cultural Research Methods*, 2nd ed. Altamira, Lanham.
10. Goddard, Wayne, and Stuart Melville, *Research Methodology – An Introduction*, 2nd ed. JUTA, Lansdowne.
11. Griffin, Gabriele. *Research Methods in English Studies*. Edinburgh University Press, Edinburgh.
12. Harner, James L., *Literary Research Guide*, 5th ed. MLA, New York.
13. Kothari, C.R., *Research Methodology: Methods and Techniques*, 2nd ed. New Age International (P) Ltd. Publishers, New Delhi.
14. Lambert Joan and Loyce Cox, *Microsoft Word 2013: Step by Step*, PHI Learning Pvt. Ltd. Delhi.
15. Melton Beth et. al., *Microsoft Office Professional 2013: Step by Step*, PHI Learning Pvt. Ltd. Delhi.
16. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*, 7<sup>th</sup> Ed. Affiliated East West Press Pvt. Ltd., New Delhi.
17. Norton, Peter. *Introduction to Computers*, 7th Ed. McGraw Hill Edu. Pvt. Ltd., New Delhi.
18. Parekh, Ranjan. *Principals of Multimedia*, Tata McGraw Hill Edu. Pvt. Ltd., New Delhi.
19. Rajaraman, V. *Fundamentals of Computers*, 5th Ed. PHI Learning Pvt. Ltd., Delhi.
20. Seale, Clive, ed. *Social Research Methods: A Reader*. Routledge, London.

**Course Code: PBI.702**

**Course Title: ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ**

L	T	P	Credits
5	0	0	5

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਅਧਿਐਨ-ਵਿਧੀਆਂ ਬਾਰੇ ਸਿਧਾਂਤਕ ਪੱਖੋਂ ਗਿਆਨ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹੋਣਗੇ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੰਕਲਪਾਂ, ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਅੰਤਰ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਨੂੰ ਤਤਕਾਲੀ ਅਤੇ ਸਮਕਾਲੀ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਸਮਝਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਸਾਹਿਤ-ਸ਼ਾਸਤਰ, ਸਮਾਜ-ਵਿਗਿਆਨ, ਮਾਨਵ-ਵਿਗਿਆਨ, ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ ਆਦਿ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਝ ਨੂੰ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਵਰਤ ਸਕਣਗੇ।
- ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਲੋਕਧਾਰਾ ਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਆਦਿ ਵਿਭਿੰਨ ਖੇਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਪਾਠਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ-ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰ ਸਕਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਗੇ।

- ਅਧਿਐਨ ਕਾਰਜ ਲਈ ਚੁਣੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਸਮੱਗਰੀ ਨੂੰ ਵਿਭਿੰਨ ਅੰਤਰ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਵਿਉਂਤਬੱਧ ਅਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।

#### ਯੂਨਿਟ - 1-4

75 ਘੰਟੇ

ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੋਈ ਛੇ:

ਮਾਰਕਸਵਾਦੀ; ਰੂਪਵਾਦੀ; ਸੰਰਚਨਾਵਾਦੀ; ਉਤਰ ਸੰਰਚਨਾਵਾਦੀ; ਉਤਰ ਬਸਤੀਵਾਦੀ; ਸਮਾਜ ਸਾਸਤਰੀ; ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ; ਚਿੰਨ੍ਹ ਵਿਗਿਆਨਕ; ਮਿੱਥ ਵਿਗਿਆਨਕ; ਬਿਰਤਾਂਤ ਸਾਸਤਰੀ

#### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. ਖੋਜ ਪਤ੍ਰਿਕਾ (ਸਾਹਿਤਕ ਵਾਦ ਅੰਕ), ਅੰਕ ਨੰ. 31-32, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
2. ਬਿੰਦ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ), ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
3. ਨਾਰੰਗ, ਗੋਪੀ ਚੰਦ, ਸੰਰਚਨਾਵਾਦ, ਉਤਰ ਸੰਰਚਨਾਵਾਦ ਅਤੇ ਪੂਰਬੀ ਕਾਵਿ ਸਾਸਤਰ (ਅਨੁ.), ਭਾਰਤੀ ਸਾਹਿਤ ਅਕਾਦਮੀ, ਦਿੱਲੀ।
4. ਭਾਟੀਆ, ਹਰਿਭਜਨ ਸਿੰਘ, ਚਿੰਤਨ ਪੁਨਰ ਚਿੰਤਨ, ਰਵੀ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
5. ....(ਸੰਪਾ), ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀਆਂ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
6. ਰਵੀ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਨਵੀਨ ਆਲੋਚਨਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ, ਸੇਧ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਪਟਿਆਲਾ।
7. Barry, Peter. *Beginning Theory*, Manchester University Press, Manchester.
8. Belsey, Catherine. *Critical Practice*, Routledge London.
9. Boris Tomashevsky, "Thematics" in *Russian Formalist Criticism: Four Essays*. Eds. Lee T. Lemon and Marion J. Reis, University of Nebraska Press, Lincoln.
10. Brannigan, J., *New Historicism and Cultural Materialism*, Macmillan, Basingstoke, Hampshire and London.
11. Cavallaro, Dani, *Critical and Cultural Theory: Thematic Concerns*, Athlone Press, London.
12. Cruse, Alan, *Meaning in Language: an Introduction to Semantics and Pragmatics*, Oxford University Press, New York.
13. Culler, Jonathan, *Literary Theory: A Very Short Introduction*, Oxford University Press, New York.
14. David Lodge, *Twentieth Century Criticism*, Orient Longman.
15. Eagleton, Terry. *Marxism and Literary Criticism*, Routledge Classics, London and New York.
16. *Global Literary Theory: An Anthology*, Edited by Richard J. Lane. Routledge, London.
17. McLellan, David. *Marx*. Fontana Press, London.
18. Milner, A and Browitt J., *Contemporary Cultural Theory*, 3rd Ed. Routledge, London and New York.
19. Steiner, Peter, "Russian Formalism" *The Cambridge History of Literary Criticism*. Ed. Raman Selden. Vol. 8. Cambridge University Press, Cambridge.

20. Waugh, Patricia. *Literary Theory and Criticism: An Oxford Guide*, Oxford University Press, Oxford.
21. Zizek Slavoj, *The Sublime Object of Ideology* by Slavoj Zizek, Verso Press, London and New York.
22. Suggested Essays: "Thematics"- Boris Tomashevsky; "The Death of the Author"- Roland Barthes; "Ideology and Ideological State Apparatus" – Louis Althusser

**Course Code: PBI.711**

**Course Title: Research Methodology and Computer Applications - Practical**

L	T	P	Credits
0	0	2	1

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 30**

Following is an indicative list of practicals, more can be added as per requirement:

- Creating bibliography using MLA style
- Using library and its various facilities
- Parts of Computer
- Basics of Microsoft Windows and Microsoft Office
- Detailed study of MS-Word, Excel and PowerPoint
- Creating table of contents, index, citations
- Using internet for literary research
- Introduction to font systems and typing in concerned language(s)

### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. ਕੰਬੇਜ, ਸੀ. ਪੀ., *ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਗਿਆਨ*, ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
2. ਜੁਨੇਜਾ, ਜਗਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, *ਕੰਪਿਊਟਰ: ਮੁਢਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਪਯੋਗ*, ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
3. Melton Beth et. al., *Microsoft Office Professional 2013: Step by Step*, PHI Learning Pvt. Ltd. Delhi.
4. *MLA Handbook for Writers of Research Papers*, 7<sup>th</sup> Ed. Affiliated East West Press Pvt. Ltd., New Delhi.
5. Norton, Peter. *Introduction to Computers*, 7th Ed. McGraw Hill Edu. Pvt. Ltd., New Delhi.

### Evaluation Criteria for Practical Courses:

- A. Continuous Assessment: 60 marks
- B. End Semester Examination: 30 marks
- C. Viva-voce: 10 marks

**Course Code: PBI.700**

**Course Title: ਸੈਮੀਨਾਰ**

L	T	P	Credits
0	2	0	1

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 30**

### Learning Outcomes:

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਸਾਹਿਤ ਜਾਂ ਸਭਿਆਚਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੱਖ ਦੀ ਆਪਣੀ ਰੁਚੀ ਅਨੁਸਾਰ ਚੋਣ ਕਰਨ ਸਕਣਗੇ।
- ਚੁਣੇ ਗਏ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਚੁਣੇ ਗਏ ਵਿਸ਼ੇ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।

ਇਸ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਖੋਜ ਸਰਵੇਖਣ, ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਧਿਐਨ ਅਤੇ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ ਦੀ ਵਿਹਾਰਕ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ/ਸਾਹਿਤ/ਲੋਕਧਾਰਾ/ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇ ਉਤੇ ਖੋਜ ਪੱਤਰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਸਦਾ ਸੈਮੀਨਾਰ ਪ੍ਰਸਤੁਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

**Mode of Transaction:** Seminar

**Evaluation Criteria:** ਸੈਮੀਨਾਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ 100 ਅੰਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸੈਮੀਨਾਰ ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਸੈਮੀਨਾਰ ਪ੍ਰੈਜ਼ਨਟੇਸ਼ਨ ਦੇ 50-50 ਅੰਕ ਹੋਣਗੇ। ਮੁਲਾਂਕਣ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਲਿਟਰੇਚਰ ਦਾ ਸਰਵੇ/ਪਿੱਠਭੂਮੀ (15 ਅੰਕ), ਚੁਣੇ ਗਏ ਵਿਸ਼ੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਚਿਤ ਤਰਤੀਬ (10 ਅੰਕ), ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ (15 ਅੰਕ) ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ-ਚਰਚਾ/ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬਾਂ ਲਈ 10 ਅੰਕ ਰੱਖੇ ਜਾਣਗੇ।

**Course Code: PBI.751**

**Course Title: Research and Publication Ethics**

L	T	P	Credits
2	0	0	2

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 30**

### Learning Outcomes

By the end of this course, students will be able to:

- Analyse the basics of philosophy of science and ethics, research integrity, publication ethics.
- Identify research misconduct and predatory publications.
- Correlate Indexing and citation databases, open access publications, research metrics (citations, h-index, Impact Factor, etc.) and plagiarism tools.

### UNIT 1

**8 HOURS**

RPE 01: PHILOSOPHY AND ETHICS (3 hrs.)

1. Introduction to philosophy: definition, nature and scope, concept, branches
2. Ethics: definition, moral philosophy, nature of moral judgements and reactions

RPE 02: SCIENTIFIC CONDUCT (5 hrs.)

1. Ethics with respect to science and research
2. Intellectual honesty and research integrity
3. Scientific misconducts: Falsification, Fabrication, and Plagiarism (FFP)
4. Redundant publications: duplicate and overlapping publications, salami slicing
5. Selective reporting and misrepresentation of data

### UNIT II

**7 HOURS**



### RPE 03: PUBLICATION ETHICS

1. Publication ethics: definition, introduction and importance
2. Best practices / standards setting initiatives and guidelines: COPE, WAME, etc.
3. Conflicts of interest
4. Publication misconduct: definition, concept, problems that lead to unethical behavior and vice versa, types
5. Violation of publication ethics, authorship and contributorship
6. Identification of publication misconduct, complaints and appeals
7. Predatory publishers and journals

### **UNIT III**

**8 HOURS**

#### PRACTICE

#### RPE 04: OPEN ACCESS PUBLISHING (4 hrs.)

1. Open access publications and initiatives
2. SHERPA/RoMEO online resource to check publisher copyright & self-archiving policies
3. Software tool to identify predatory publications developed by SPPU
4. Journal finder / journal suggestion tools viz. JANE, Elsevier Journal Finder, Springer journal Suggester, etc.

#### RPE 05: PUBLICATION MISCONDUCT (4hrs.)

##### A. Group Discussions (2 hrs.)

1. Subject specific ethical issues, FFP, authorship
2. Conflicts of interest
3. Complaints and appeals: examples and fraud from India and abroad

##### B. Software tools (2 hrs.)

Use of plagiarism software like Turnitin, Urkund and other open source software tools

### **UNIT IV**

**7 HOURS**

#### RPE 06: DATABASES AND RESEARCH METRICS (7 hrs.)

##### A. Databases (4 hrs.)

1. Indexing databases
2. Citation databases: Web of Science, Scopus, etc.

##### B. Research Metrics (3 hrs.)

1. Impact Factor of journal as per Journal Citation Report, SNIP, SJR, IPP, Cite Score
2. Metrics: h-index, g index, HO index, altmetrics

### **Modes of Transaction**

Class room teaching, guest lectures, group discussions, and practical sessions

**Elective courses (Any one of the following):**

**Course Code: PBI.703**

**Course Title: ਭਾਸ਼ਾ ਦਰਸ਼ਨ ਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਭਾਰਤੀ ਪਰੰਪਰਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਭਾਸ਼ਾ-ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਦਾਰਸ਼ਨਿਕ ਪਰੰਪਰਾ, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨੂੰ ਗਿਆਨ ਤੇ ਬੋਧ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾ ਸਕਣਗੇ।
- ਭਾਰਤੀ ਵਿਆਕਰਨ ਪਰੰਪਰਾ, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਆਕਰਨਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਚੀਨਤਮ ਵਿਆਕਰਨ ਗ੍ਰੰਥਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਵਿਆਕਰਨਕਾਰੀ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨਕ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਮਝਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਪੱਸ਼ਟਤਾ ਨੂੰ ਇਸਦੇ ਵਿਕਾਸ ਪੜਾਵਾਂ ਦੇ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿਚ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਭਾਸ਼ਾ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਮਾਡਲਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।
- ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵਿਸ਼ਾ-ਖੇਤਰ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਝ ਨੂੰ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ਅਤੇ ਅਧਿਐਨ ਮਾਡਲ ਵਜੋਂ ਵਰਤਣ ਦੇ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਗੇ।

**ਯੂਨਿਟ - 1**

**19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਸ਼ਾ-ਦਰਸ਼ਨ: (ੳ) ਵੇਦਾਂ, ਉਪਨਿਸ਼ਦਾਂ, ਪੁਰਾਣਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਾਸਤਰਾਂ ਦੇ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿਚ

(ਅ) ਭਰਤ੍ਰਹਰਿ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿਚ (ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਬ੍ਰਹਮ, ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਸਫੇਟ,

ਸ਼ਬਦ ਤੇ ਦਰਸ਼ਨ)

**ਯੂਨਿਟ - 2**

**19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਵਿਆਕਰਨ ਪਰੰਪਰਾ: ਮੁੱਢਲੀ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਆਕਰਨ ਸੰਪਰਦਾਇ

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਆਕਰਨਕਾਰ (ਪਾਣਿਨੀ, ਪਤੰਜਲੀ, ਭਰਤ੍ਰਹਰਿ)

**ਯੂਨਿਟ - 3**

**19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ: ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਿਛੋਕੜ

ੳ. ਭਾਸ਼ਾ-ਸ਼ਾਸਤਰ

ਅ. ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੇ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ

ੲ. ਸੰਰਚਨਾਤਮਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ

ੳ. ਰੂਪਾਂਤਰੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ

**ਯੂਨਿਟ - 4**

**18 ਘੰਟੇ**

ਭਾਸ਼ਾ-ਵਿਗਿਆਨ: ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਪੱਧਰ

ੳ. ਧੁਨੀ ਵਿਗਿਆਨ

- ਅ. ਭਾਵੰਸ਼ ਵਿਗਿਆਨ  
 ਏ. ਵਾਕ ਵਿਗਿਆਨ  
 ਸ. ਅਰਥ ਵਿਗਿਆਨ

**ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ**

1. ਆਤਮ ਸਿੰਘ, *ਸਮਾਜਿਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ*, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪਟਿਆਲਾ।
2. ਸੰਘਾ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, *ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ*, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਕਾਦਮੀ, ਜਲੰਧਰ।
3. ਸਿੱਧੂ, ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ, *ਮਾਨਵ ਵਿਗਿਆਨਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ*, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
4. ...., *ਸ਼ਬਦ: ਸੰਕਲਪ ਅਤੇ ਸਰੂਪ*, ਰਵੀ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
5. ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ, *ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ*, ਬਾਹਰੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ।
6. ...., *ਰੂਪਾਂਤਰੀ ਵਿਆਕਰਣ*, ਪੰਜਾਬ ਸਟੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਟੈਕਸਟ ਬੁੱਕ ਬੋਰਡ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
7. *ਖੋਜ ਪਤ੍ਰਿਕਾ* (ਭਾਸ਼ਾ ਤੇ ਵਿਆਕਰਣ-ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ), ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
8. ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ, *ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਆਕਰਣ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਤੇ ਇਕਾਈਆਂ*, ਨਿਊ ਬੁੱਕ ਕੰਪਨੀ, ਜਲੰਧਰ।
9. ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ, *ਸਿਧਾਂਤਕ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ*, ਮਦਾਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਪਟਿਆਲਾ।
10. ...., *ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਸਰੋਤ ਤੇ ਬਣਤਰ*, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
11. ਪੁਆਰ, ਜੇਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, *ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨ: ਸੰਕਲਪ ਤੇ ਦਿਸ਼ਾਵਾਂ*, ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਕਾਦਮੀ, ਜਲੰਧਰ।
12. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, *ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ: ਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਵਿਆਕਰਣ*, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
13. ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ, *ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਆਕਰਣ: ਸਿਧਾਂਤ ਤੇ ਵਿਹਾਰ*, ਚੇਤਨਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਲੁਧਿਆਣਾ।
14. F. D. Sussure, *Course In General Linguistics*, Fontana Collins.
15. Harjit Singh Gill, *Reference Grammar of Punjabi*, Punjabi University, Patiala.
16. John Lyons, *Introduction to Theoretical Linguistics*, Cambridge.
17. Tandra Patnayak, *SABDA*, DK Print World Publishers, New Delhi.

**Course Code: PBI.704**  
**Course Title: ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਮੂਲ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਆਪੀ ਸਰੋਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।
- ਕਾਵਿ ਅਧਿਐਨ ਅਤੇ ਬਾਣੀ ਅਧਿਐਨ ਵਿਚਲੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਤੇ ਉਲੀਕਣ ਦੇ ਯੋਗ ਸਕਣਗੇ।
- ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਧਿਐਨ ਲਈ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵਿਭਿੰਨ ਅੰਤਰ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਮਰੱਥਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।
- ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਧਿਐਨਾਂ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਅਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਦੁਆਰਾ ਗੁਰਬਾਣੀ ਚਿੰਤਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ।

- ਵਿਭਿੰਨ ਅਧਿਐਨ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਸਿਰਜਤ-ਪਹੁੰਚ ਦੁਆਰਾ ਬਾਣੀ-ਪਾਠਾਂ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਤੇ ਪਾਠਗਤ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

### ਯੂਨਿਟ - 1

19 ਘੰਟੇ

ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿਯਾਰਾ: ਪਿਛੋਕੜ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ  
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨਾ: ਇਤਿਹਾਸ ਤੇ ਸੰਪਾਦਨ-ਯੋਜਨਾ  
ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਾਹਿਤਕ ਵਿਲੱਖਣਤਾ

### ਯੂਨਿਟ - 2

19 ਘੰਟੇ

ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ ਅਧਿਐਨ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰੁਝਾਨ  
ੳ. ਪਰੰਪਰਾਈ ਅਤੇ ਸੰਪਰਦਾਈ  
ਅ. ਪ੍ਰਗਤੀਵਾਦੀ  
ੲ. ਰੂਪਵਾਦੀ-ਸੰਰਚਨਾਵਾਦੀ  
ਸ. ਪਾਠਾਤਮਕ  
ਹ. ਕਾਵਿ-ਸ਼ਾਸਤਰੀ  
ਕ. ਸਬਾਲਟਰਨ

### ਯੂਨਿਟ - 3

19 ਘੰਟੇ

ਆਸਾ ਦੀ ਵਾਰ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ): ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ

### ਯੂਨਿਟ - 4

18 ਘੰਟੇ

ਸੁਖਮਨੀ (ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ): ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ

### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. ਗਿੱਲ, ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੰਪਾਦਨ ਕਲਾ, ਰੱਬੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਦਿੱਲੀ।
2. ...., ਬਾਣੀ ਸਾਰ, ਨਵਯੁਗ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ।
3. ...., ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ: ਜੀਵਨ ਤੇ ਬਾਣੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਰਾਈਟਰਜ਼ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ, ਦਿੱਲੀ।
4. ...., ਆਦਿ ਗ੍ਰੰਥ ਲੋਕ ਰੂਪ, ਪੰਜਾਬੀ ਰਾਈਟਰਜ਼ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ।
5. ਗੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮਤਿ ਸਾਹਿਤ ਚਿੰਤਨ, ਸਿੰਘ ਬ੍ਰਦਰਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
6. ਖੋਜ ਪਤ੍ਰਿਕਾ (ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ), ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
7. ਜਗਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮਤਿ ਕਾਵਿ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਕਾਦਮੀ, ਦਿੱਲੀ।
8. ...., ਬਾਣੀ ਸੰਸਾਰ, ਜਨਤਕ ਪ੍ਰੈਸ, ਚਾਂਦਨੀ ਚੌਕ, ਦਿੱਲੀ।
9. ...., ਮੱਧਕਾਲੀ ਸ਼ਬਦ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਆਰਸੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਦਿੱਲੀ।
10. ਜੋਧ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਮਤਿ ਨਿਰਣਯ, ਲਾਹੌਰ ਬੁੱਕ ਸ਼ਾਪ, ਲੁਧਿਆਣਾ।
11. ਤਾਰਨ ਸਿੰਘ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ : ਚਿੰਤਨ ਤੇ ਕਲਾ, ਕਸਤੂਰੀ ਲਾਲ ਐਂਡ ਸੰਨਜ਼, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
12. ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ, ਸਿੱਖ ਫਲਸਫੇ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

13. ਵਜ਼ੀਰ ਸਿੰਘ, ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੁੱਕ ਟਰੱਸਟ, ਇੰਡੀਆ।

**Course Code: PBI.705**

**Course Title: ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਪਰਵਾਸੀ ਚੇਤਨਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸਰੋਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ
- ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਤੀ ਨੂੰ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਸਮਝਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ
- ਪਰਵਾਸੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜੀਵਨ, ਸੋਚ ਅਤੇ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਵਾਕਿਫ਼ ਹੋਣਗੇ
- ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਹੋਈ ਖੋਜ ਤੇ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਸਰਵੇਖਣ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਦੁਆਰਾ ਵਿਸ਼ਾ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਅੰਤਰ-ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਦੇ ਨਾਲ ਪਰਵਾਸੀ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰਥਾ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਹੋਣਗੇ

**ਯੂਨਿਟ - 1**

**19 ਘੰਟੇ**

ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ: ਸੰਕਲਪ ਅਤੇ ਇਤਿਹਾਸ

ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਰੋਕਾਰ

ਪਰਵਾਸੀ ਚੇਤਨਾ: ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪ੍ਰਸੰਗ

ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ: ਉੱਤਰ ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਪਰਿਪੇਖ

**ਯੂਨਿਟ - 2**

**19 ਘੰਟੇ**

ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ: ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਧਾਵਾਂ ਦਾ ਵਿਕਾਸ

ੳ. ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ

ਅ. ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ

ੲ. ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਵਲ

**ਯੂਨਿਟ - 3**

**19 ਘੰਟੇ**

ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵਿਤਾ (ਸੰਪਾ. ਸ. ਪ. ਸਿੰਘ ਤੇ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ): ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ

**ਯੂਨਿਟ - 3**

**18 ਘੰਟੇ**

ਦੁਨੀਆ ਕੈਸੀ ਹੋਈ (ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੇਖਾ): ਵਿਹਾਰਕ ਅਧਿਐਨ

**ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ**

1. ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.), ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
2. ਖੋਜ ਦਰਪਣ (ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ), ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
3. ਖੋਜ ਪਤ੍ਰਿਕਾ (ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ), ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।

4. ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ, ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ: ਮੁੱਲ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ, ਮਦਾਨ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼ ਪਟਿਆਲਾ।
5. ਬੇਦੀ, ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ, ਪਰਵਾਸ ਤੇ ਪਰਵਾਸੀ ਸਾਹਿਤ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
6. ...., ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕਹਾਣੀ: ਪਾਠ ਤੇ ਪਰਸੰਗ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
7. ...., ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਗਲਪ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

**Course Code: PBI.706**

**Course Title: ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਕਾਵਿ ਤੇ ਕਾਵਿ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਦੇ ਸੰਕਲਪ ਬਾਰੇ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਪੱਸ਼ਟਤਾ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਿਆਨ ਅਤੇ ਬੋਧ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਣਗੇ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਸੰਪਰਦਾਵਾਂ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿੱਚ ਸਥਾਪਿਤ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤਰ-ਸੰਬੰਧਤ ਕਰਕੇ ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੀ ਸਮਝ ਨੂੰ ਸਿਰਜਣਗੇ।
- ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅੰਤਰਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਅਨੁਸਾਰ ਰਚਨਾ ਦੇ ਅੰਤਰੰਗ ਅਤੇ ਬਹਿਰੰਗ ਸਰੂਪ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਕਾਵਿ-ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਮਾਡਲਾਂ ਨੂੰ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਲਈ ਵਿਉਂਤਬੱਧ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।

**ਯੂਨਿਟ - 1** **19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ: ਸੰਸਕ੍ਰਿਤ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ, ਤਾਮਿਲ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ; ਸਾਮੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ

**ਯੂਨਿਟ - 2** **19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ: ਕਾਵਿ ਦਾ ਸਰੂਪ ਤੇ ਪ੍ਰਕਾਰਜ

ਕਾਵਿ ਦੇ ਭੇਦ (ਦ੍ਰਿਸ਼, ਸ੍ਰਵ, ਪ੍ਰਬੰਧ, ਖੰਡ ਕਾਵਿ, ਮੁਕਤਕ ਕਾਵਿ)

**ਯੂਨਿਟ - 3** **19 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ: ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੰਪਰਦਾਇ

ੳ. ਰਸ ਸੰਪਰਦਾਇ

ਅ. ਯੁਨੀ ਸੰਪਰਦਾਇ

ੲ. ਵਕ੍ਰੋਕਤੀ ਸੰਪਰਦਾਇ

**ਯੂਨਿਟ - 4** **18 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ: ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸੰਪਰਦਾਇ

ੳ. ਅਲੰਕਾਰ ਸੰਪਰਦਾਇ

ਅ. ਰੀਤੀ ਸੰਪਰਦਾਇ

ੲ. ਔਚਿਤਯ ਸੰਪਰਦਾਇ

ਤਾਮਿਲ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ: ਤੇਲਕਪਿਅਮ

### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. ਜੱਗੀ, ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਕੌਰ, *ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ*, ਰਵੀ ਸਾਹਿਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ।
2. ਪ੍ਰੇਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ, *ਭਾਰਤੀ ਕਾਵਿ ਸ਼ਾਸਤਰ*, ਲਾਹੌਰ ਬੁੱਕ ਸ਼ਾਪ, ਲੁਧਿਆਣਾ।
3. Kapoor, Kapi, *Literary Theory: Indian Conceptual Framework*, East-West Press, New Delhi
4. ...., *Text and Interpretation: The Indian Tradition*, DK Print World, New Delhi.

**Course Code: PBI.707**

**Course Title: ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

### Learning Outcomes:

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਅਤੇ ਅਧਿਐਨ ਮਾਡਲ ਵਜੋਂ ਸਮਝ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਨੂੰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿੱਚ ਦੇਖਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਵਿਭਿੰਨ ਮਾਡਲਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰਿਕ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।
- ਇਸ ਅਧਿਐਨ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਵਿੱਚ ਖੋਜ ਕਾਰਜ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਣਗੇ।

### ਯੂਨਿਟ – 1

**19 ਘੰਟੇ**

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ: ਮੁਢਲੀ ਜਾਣਪਛਾਣ, ਮਨੁੱਖ, ਸਾਹਿਤ, ਵਾਤਾਵਰਨ ਅਤੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਵਿਚ ਆਪਸੀ ਸਬੰਧ

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ: ਵਿਸ਼ਾ-ਖੇਤਰ ਅਤੇ ਸਾਰਥਿਕਤਾ

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ: ਅੰਤਰ-ਅਨੁਸ਼ਾਸਨੀ ਪਰਿਪੇਖ

### ਯੂਨਿਟ – 2

**19 ਘੰਟੇ**

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਚਿੰਤਕ

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੇ ਖੇਤਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਪੁਸਤਕਾਂ

### ਯੂਨਿਟ – 3

**19 ਘੰਟੇ**

ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਧਾਰਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਕਲਪ

ਸਾਹਿਤਕ ਕ੍ਰਿਤਾਂ ਦਾ ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਅਧਿਐਨ

### ਯੂਨਿਟ – 4

**18 ਘੰਟੇ**

ਭਾਰਤੀ ਸਨਾਤਨੀ ਸਾਹਿਤ ਵਿਚ ਕੁਦਰਤ, ਮਨੁੱਖ ਅਤੇ ਆਲਾ-ਦੁਆਲਾ

ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਦਾ ਆਰੰਭ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ  
ਈਕੋਕ੍ਰਿਟੀਸਿਜ਼ਮ ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕ ਸਾਹਿਤ

ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. Aruna Goel. *Environment and Ancient Sanskrit Literature*. New Delhi: Deep & Deep Publication Private Limited. 2003.
2. Coupe, E. (ed.) *The Green Studies Reader: From Romanticism to Ecocriticism*, London: Routledge. 2000.
3. Glotfelty, Cheryll. *The Ecocriticism Reader: Landmarks in Literary Ecology*. Ed. Cheryll Glotfelty and Harold Fromm. Athens: U of Georgia Press, 1996.
4. Greg Garrard. *Ecocriticism*. London and New York: Routledge, 2004.
5. Hayward, T. *Ecological Thought: An Introduction*, London: Polity, 1995.
6. Kerridge, Richard. *Writing the Environment: Ecocriticism and Literature*. Zed Books, 1998.
7. Krech III, S. *The Ecological Indian: Myth and History*, London: Norton, 1999.
8. Krishnacharya Tamanacharya Pandurangi. *Environment in Puraṇas*. Bangalore: Dvaita Vedanta Studies & Research Foundation. 2000.
9. Kroeber, K. *Ecological Literary Criticism: Romantic Imagining and the Biology of Mind*, New York: Columbia University Press, 1994.
10. Morton, T. *Ecology without Nature: Rethinking Environmental Aesthetics*, London: Harvard University Press, 2007.
11. Rajdeva Narayan and Janardan Kumar. *Ecology and Religion: Ecological Concepts in Hinduism, Buddhism, Jainism and Sikhism*. New Delhi: Deep & Deep Publication Private Limited. 2008.
12. Vandana Shiva and Maria Mies. *Ecofeminism*. Halifax: Fernwood Publications, 1993. Print.
13. Vandana Shiva. *Ecology and the Politics of Survival: Conflicts over Natural Resources in India*. California: Sage Publications. 1991. Print.
14. Vandana Shiva. *Staying Alive: Women, Ecology and Development*. New Delhi: Zed Books Ltd. 1989. Print.
15. Vandana Shiva. *The Violence of the Green Revolution: Third World Agriculture, Ecology and Politics*. New Delhi: Zed Books, 1991. Print.



**Course Code: PBI.708**

**Course Title: ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਇਕ ਅਧਿਐਨ ਵਿਧੀ ਵਜੋਂ ਸਮਝ ਪਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।
- ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ।
- ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਅਤੇ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਅਧਿਐਨ ਕਰ ਸਕਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋਣਗੇ।

**ਯੂਨਿਟ - 1**

**19 ਘੰਟੇ**

ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ : ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸੰਕਲਪ  
ਵਿਸ਼ਵ ਸਾਹਿਤ, ਕੋਮੀ ਸਾਹਿਤ, ਖੇਤਰੀ ਸਾਹਿਤ

**ਯੂਨਿਟ - 2**

**19 ਘੰਟੇ**

ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ  
ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀਆਂ ਵਿਧੀਆਂ ਅਤੇ ਸਿਧਾਂਤ

**ਯੂਨਿਟ - 3**

**19 ਘੰਟੇ**

ਫਰੈਂਚ ਸਕੂਲ, ਅਮਰੀਕਨ ਸਕੂਲ  
ਇਨਫਲੂਐਂਸ, ਰੀਸੇਪਸ਼ਨ, ਬੋਰੋਇੰਗ, ਇਮੀਟੇਸ਼ਨ, ਟਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ  
ਸਾਹਿਤ ਦਾ ਅੰਤਰ-ਅਨੁਸ਼ਾਸਨੀ ਪਰਿਪੇਖ : ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਨੁਸ਼ਾਸਨ, ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਕਲਾਵਾਂ

**ਯੂਨਿਟ - 4**

**18 ਘੰਟੇ**

ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਅਨੁਵਾਦ, ਅਨੁਵਾਦ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ  
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਪਰੰਪਰਾ

**ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ**

1. ਖੇਜ ਦਰਪਣ, (ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ ), ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
2. ਧੀਰ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਤੁਲਨਾਤਮਕ ਸਾਹਿਤ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
3. Amiya Dev, Comparative Literature: Theory and Practice, IIAS, Shimla.
4. Bassnett, Susan, Comparative Literature: A Critical Introduction, Blackwell, Oxford.
5. Louwse, Max and Willie Van Peer, Thematics: Interdisciplinary Studies, John Benjamins Publishing Co., Amsterdam.
6. Majumdar, Swapan, Comparative Literature: Indian Dimensions, Payrus, Calcutta.
7. Pettersson, Anders, ed. Literary History: Towards a Global Perspective: Notions of Literature across times and cultures, Vol. 1. Walter de Gruyter, Berlin.

**Course Code: PBI.709**

**Course Title: ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ (Learning Outcomes) ਵਿਦਿਆਰਥੀ:**

- ਲੋਕਧਾਰਾ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ।
- ਲੋਕਧਾਰਾ, ਲੋਕਧਾਰਾ ਸ਼ਾਸਤਰ ਅਤੇ ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਧਿਐਨ ਆਦਿ ਸੰਕਲਪਾਂ ਦੀ ਸਿਧਾਂਤਕ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ।
- ਲੋਕਧਾਰਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਖੇਤਰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ ਦੀ ਅਮੀਰ ਵਿਰਾਸਤ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨਾ।
- ਵਿਭਿੰਨ ਲੋਕਧਾਰਾਈ ਵਿਧਾਵਾਂ ਦੇ ਅਧਿਐਨ ਦੁਆਰਾ ਪਰੰਪਰਾਈ ਪੰਜਾਬੀ ਸਮਾਜ ਅਤੇ ਸੋਚ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਸਕਣਾ।
- ਲੋਕਧਾਰਾ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਖੋਜ ਦਾ ਸਰੂਪ ਅਤੇ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਦਾ ਗਿਆਨ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨਾ।

**ਯੂਨਿਟ - 1**

**19 ਘੰਟੇ**

ਲੋਕਧਾਰਾ, ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਧਿਐਨ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਖੇਤਰ; ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ; ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਤੇ ਆਧੁਨਿਕਤਾ; ਲੋਕਧਾਰਾ ਅਤੇ ਸੰਚਾਰ ਮਾਧਿਅਮ

**ਯੂਨਿਟ - 2**

**19 ਘੰਟੇ**

ਲੋਕ ਕਾਵਿ: ਰੂਪ ਅਤੇ ਵਰਗੀਕਰਨ  
ਲੋਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਅਤੇ ਅਨੁਸ਼ਠਾਨ, ਲੋਕ ਧਰਮ, ਰਹੂ ਰੀਤਾਂ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਤਿਉਹਾਰ ਤੇ ਮੇਲੇ

**ਯੂਨਿਟ - 3**

**19 ਘੰਟੇ**

ਲੋਕ ਕਲਾਵਾਂ, ਲੋਕ ਨਾਟ, ਲੋਕ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਲੋਕ ਨਾਟ: ਰੂਪ ਅਤੇ ਵਰਗੀਕਰਨ  
ਲੋਕਧਾਰਾ ਖੋਜ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਵਿਸ਼ੇ-ਖੇਤਰ ਅਤੇ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ

**ਯੂਨਿਟ - 4**

**18 ਘੰਟੇ**

ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ: ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ

**Transaction Mode:** Lecture; Tutorial; Group Discussion; Seminar; Dialogue Mode

**ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ**

1. ਕਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ ਤੇ ਲੋਕ ਜੀਵਨ, ਨਵਜੁੱਗ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, ਦਿੱਲੀ।
2. ਖਹਿਰਾ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਲੋਕਯਾਨ, ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰ, ਪੈਪਸੂ ਬੁੱਕ ਡਿਪੂ, ਪਟਿਆਲਾ।
3. ਖੋਜ ਪਤ੍ਰਿਕਾ (ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅੰਕ), ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
4. ਗਿਆਨੀ ਗੁਰਦਿੱਤ ਸਿੰਘ, ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ, ਲੋਕਗੀਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
5. ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਲੋਕਧਾਰਾ: ਪਰੰਪਰਾ ਤੇ ਆਧੁਨਿਕਤਾ, ਨਾਨਕ ਸਿੰਘ ਪੁਸਤਕਮਾਲਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।

6. ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਸਾਹਿਤ-ਸ਼ਾਸਤਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਪਟਿਆਲਾ।
7. ਜੇਸ਼ੀ, ਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਲੋਕਧਾਰਾ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ, ਵਾਰਿਸ ਸ਼ਾਹ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
8. ਬਿੰਦ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.), ਲੋਕਯਾਨ ਅਧਿਐਨ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
9. ਬਿੰਦ, ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ (ਸੰਪਾ.), ਲੋਕਯਾਨ ਅਤੇ ਮੱਧਕਾਲੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
10. ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ, ਲੋਕ-ਕਾਵਿ ਦੀ ਸਿਰਜਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ, ਲੋਕਾਇਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
11. ਬੇਦੀ, ਵਣਜਾਰਾ, ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕਧਾਰਾ ਵਿਸ਼ਵਕੋਸ਼, ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੁੱਕ ਸ਼ਾਪ, ਦਿੱਲੀ।
12. ਬੇਦੀ, ਵਣਜਾਰਾ, ਮੱਧਕਾਲੀਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕਥਾ ਪਰੰਪਰਾ, ਰੂਪ ਤੇ ਪਰੰਪਰਾ: ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ।
13. ਰੰਧਾਵਾ, ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਪੰਜਾਬ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਭਾਗ ਪਟਿਆਲਾ,।
14. Dundes, Allan, *Essays in Folklore*.
15. Darson, Richard M., *Folklore and Folklife*

**Course Code: PBI.710**

**Course Title: ਸਾਹਿਤ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ**

L	T	P	Credits
3	2	0	4

**ਕੁੱਲ ਘੰਟੇ: 75**

**Learning Outcomes:**

ਇਸ ਕੋਰਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਵਿਦਿਆਰਥੀ:

- ਵਰਤਮਾਨ ਪਰਿਪੇਖ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਤ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੇ ਅੰਤਰ-ਸਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝ ਸਕਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੇ ਯੁੱਗ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਲਗਾਤਾਰ ਹੋ ਰਹੇ ਪਰਿਵਰਤਣ ਤੇ ਰੂਪਾਂਤਰਣ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਝ ਵਿਕਸਤ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।
- ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਵਾਸੀ ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਉਪਰ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਾਂ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹੋਣਗੇ।
- ਸਾਹਿਤਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਲੱਭਤ, ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਪੁਨਰ ਉਤਪਾਦਨ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਵਿਭਿੰਨ ਪੱਖਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨਗੇ।
- ਉਪਰੋਕਤ ਪੱਖਾਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੂਲ/ਪਰਵਾਸੀ ਸਰੋਕਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣਾ ਖੋਜ ਵਿਸ਼ਾ ਚੁਣ ਸਕਣ ਦੇ ਸਮਰਥ ਹੋਣਗੇ।

**ਯੂਨਿਟ 1**

**19 ਘੰਟੇ**

ਸਾਹਿਤ, ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਸੂਚਨਾ ਤਕਨਾਲੋਜੀ: ਅੰਤਰ-ਸਬੰਧ

ਡਿਜੀਟਲ ਰਿਊਮੈਨੀਟੀਜ਼: ਸੰਕਲਪ, ਸੀਮਾਵਾਂ ਤੇ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ

ਖੇਤਰੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਲਿਪੀਆਂ ਅਤੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਜਗਤ; ਕੇਸ ਸਟੱਡੀ: ਪੰਜਾਬੀ ਫੌਂਟ ਅਤੇ ਟਾਈਪ ਸਿਸਟਮ

**ਯੂਨਿਟ 2**

**19 ਘੰਟੇ**

ਸੰਚਾਰ ਦਾ ਬਦਲਦਾ ਸਰੂਪ: ਚਿੱਠੀ-ਪੱਤਰ, ਟੈਲੀਫੋਨ, ਮੋਬਾਈਲ ਤੋਂ ਆਧੁਨਿਕ ਆਡੀਓ ਵਿਜ਼ੁਅਲ ਸੋਸ਼ਲ ਨੈਟਵਰਕਿੰਗ ਤੱਕ

ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਅਤੇ ਪੁਸਤਕ: ਇਤਿਹਾਸਕ ਪਰਿਪੇਖ ਅਤੇ ਵਰਤਮਾਨ ਦ੍ਰਿਸ਼; ਕੇਸ ਸਟੱਡੀ: ਅਮੈਜ਼ੋਨ ਕਿੰਡਲ

### ਯੂਨਿਟ 3

19 ਘੰਟੇ

ਨਵਾਂ ਮੀਡੀਆ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਜਗਤ: ਆਨਲਾਈਨ ਸਾਹਿਤਕ ਵੈਬਸਾਈਟਾਂ ਅਤੇ ਮੈਗਜ਼ੀਨਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ

ਪੰਜਾਬੀ ਡਿਜੀਟਲ ਪੱਤਰਕਾਰੀ (ਨਿਊ ਮੀਡੀਆ) ਅਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ੀ ਪੱਤਰਕਾਰੀ

### ਯੂਨਿਟ 4

18 ਘੰਟੇ

ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਉਤਪਾਦਨ ਤੇ ਪਸਾਰ ਦੀਆਂ ਵਿਭਿੰਨ ਪਰਤਾਂ; ਕੇਸ ਸਟੱਡੀ: ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਕੀਪੀਡੀਆ

ਡਿਜੀਟਲ ਯੁੱਗ ਵਿੱਚ ਸਾਹਿਤਕ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਾਂਭ ਸੰਭਾਲ ਅਤੇ ਪੁਨਰ-ਉਤਪਾਦਨ; ਕੇਸ ਸਟੱਡੀ: ਪੰਜਾਬ ਡਿਜੀਟਲ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀ

### ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ ਸੂਚੀ

1. Burnham, Clint. *Does the Internet Have an Unconscious?: Slavoj Žižek and Digital Culture*. Bloomsbury Academic.
2. Gardiner, Eileen and Ronald G. Musto. *The Digital Humanities: A Primer for Students and Scholars*. Cambridge UP.
3. Paulson, Sarah J. and Anders Skare Malvik. *Literature in Contemporary Media Culture: Technology - Subjectivity- Aesthetics*. John Benjamins.
4. Siemens, Ray and Susan Schreibman. *A Companion to Digital Literary Studies*. Blackwell.
5. Thurlow, Crispin and Kristine Mroczek. *Digital Discourse: Language in the New Media*. Oxford UP.
6. ਵਾਲੀਆ, ਹਰਜਿੰਦਰ, *ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤਕ ਪੱਤਰਕਾਰੀ*, ਨੈਸ਼ਨਲ ਬੁੱਕ ਸ਼ਾਪ, ਦਿੱਲੀ।
7. ਕਪੂਰ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, *ਪੰਜਾਬੀ ਪੱਤਰਕਾਰੀ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ*, ਲੋਕਗੀਤ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।